



小学 | 生 | 课 | 外 | 书 | 屋 |

SENLINBAO

森 林 报

(秋)

[前苏联]维·比安基 / 著 苏培媛 / 编译



《森林报》是一份特殊的报纸，打开它，你将看到一个景象万千的自然界；它是一个窗口，透过它，你将检阅到生命的纯洁与美好。这本书自1927年出版后，在世界各地连续再版，被评论界称为史无前例的“大自然颂诗”。

中国出版集团
世界图书出版公司



本册 10.00 元

小 | 学 | 生 | 课 | 外 | 书 | 屋

SENLINBAO

森 林 报

(秋)

[前苏联]维·比安基/著 苏培媛/编译



YZL10890130757

中国出版集团
世界图书出版公司

图书在版编目 (CIP) 数据

森林报·秋 / 苏培媛编译. —西安: 世界图书出版西安公司, 2010.1

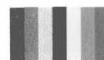
(小学生课外书屋)

ISBN 978-7-5100-1751-3

I. 森… II. 苏… III. 森林—少年读物 IV. S7-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第234431号

小学生课外书屋 ·



著 者: 维·比安基 (前苏联)

责任编辑: 李志刚

封面设计: 吴媛

出版发行: 世界图书出版公司

地 址: 西安市北大街85号

邮 编: 710003

电 话: 029-87214941 87233647 (市场营销部)
029-87232980 (总编室)

传 真: 029-87279675

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 陕西长盛彩印包装有限公司

成品尺寸: 650毫米×920毫米 1/16

印 张: 11.5

字 数: 130千字

版 次: 2010年1月第1版 2010年3月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5100-1751-3

定 价: 10.00元

• 如有印装错误, 请寄回本公司更换 •

梗概

GENGGAI

SENLINBAO
森林报（秋）



当太阳跳出地平线的那一刻，万物复苏。大街小巷中穿梭着赶时间上班的人，每个人都急急地奔走着，无心欣赏路边的风景。此刻，谁也不会想到还有另外一个世界被唤醒：鸟儿们叽叽喳喳地叫着，开始一天忙碌的工作；风惬意地穿梭在树枝间，传达新发布的天气预报；墙角的小草悠悠地伸着懒腰，眯着眼睛看四周；大树拍着手掌和着人们匆忙的脚步，为他们加油。

时间就这样匆匆地蹚过人们的脚步间，在这一踏、一迈的步伐间，我们从容地走过春、夏、秋、冬。如果不是这份《森林报》，我想很多人大概永远都不会意识到，时间还穿梭于另一个美丽的世界——大自然。在这个世界里每一个生命像我们人类一样，在不同的时间段，承载着不同的生命体验，它们认真地接受时间老人分派的任务，执着地完成，从

不放弃，也从不抱怨。

当时间老人派来春的时候，大自然中的万物都从冬天寒冷的枷锁中逃脱出来，开始舒展四肢，准备大干一场，所有的生灵也都开启了自己新的生命历程，满带着微笑沐浴在春风中。阳光明媚，积雪消融，天空中出现了春的讯息：一道独特的风景——返乡的候鸟，划过天空。这些候鸟是去年秋末离乡的，此刻，春的召唤，唤回了它们归乡的脚步。鸟儿们欢快地哼着歌，从遥远的北方飞回家乡。它们对家乡是如此的思念，心中满溢着无尽的幸福，以至于早把路上经受的苦难、艰辛、饥寒交迫……抛到了九霄云外。归乡是它们永远坚持的信念，这个信念也将生生不息地传播下去……

猛然间，时间老人一挥，夏的火热完全挤走了春的腼腆和温柔，万物一派欣欣向荣。在夏天，每一个生命都会成就自己人生的顶峰：娇艳的花儿惊现自己最妖媚的一面；飞禽走兽们繁育出下一代，并在夏天教给它们生存的本领；树木、草儿郁郁葱葱。但是，森林中的空地上却吹响了战争的号角：原来是白桦树、白杨树和强大的云杉族在争夺地盘。强大的云杉种族，派出了一队队空降小伞兵，降落在空地上，与早一步登陆的白桦树种和白杨树种开始了激烈的战斗。在这场没有硝烟，没有鲜血的战争中，树种和树种之间，树种和杂草之间，树木和树木之间为了可以生存的土地，为了可以呼吸的空气，为了可以成长的空间，彼此拼得

你死我活，完全显现出了最原始的生命力量……

时间老人有时候真的太苛刻，刚让大自然中的万物经历了生命的顶峰，随即就褪下它们华丽的外衣，开始向秋走去。秋风萧瑟，万物凋敝。所有的生命在这一刻开始经历悲欢离合。鸟儿们被迫迁徙他乡；树叶哭泣着告别养育自己的树枝、树干；地上的飞禽走兽们开始为过冬做准备。然而，在这个万物萧条的季节里，却上演了一幕幕温暖、感人的画面：一只白色的野鸭夹杂在灰色野鸭中间准备离开故乡时，猎人发现了这群野鸭。他很纳闷，如此大的白色野鸭并不多见，因为像这种失去保护色的野鸭是很难长久存活的。于是，猎人便盯住了这只白色野鸭，向它开了一枪，没想到它旁边的灰色野鸭竟然挡在了白野鸭身前，白野鸭和其他同伴便趁机逃走了。此刻，猎人才明白为什么这只显眼的白野鸭可以存活至今，原来是同伴们用自己的生命保护着它。在鸟族中，同类兄弟间也许只会用这样简单的行动来传达它们一脉相承的事实……

冬，乃是时间老人留给大地的一个严酷的考验。它要借此把人们锻炼得更加坚强。当冬天挥舞着寒冷进军人间的时候，坚强的大地居民已经做好了迎战准备。这是生物界与自然界一决生死的时刻。在白雪掩映的战场上，全国各地都积极参加到了抗寒战斗中。太阳已经告别北冰洋群岛，去海洋里躲避战乱了。卡拉库姆沙漠被风占领，备受摧残。高加索

山区的居民也从山顶搬到山下，躲避严寒的袭击。然而在死气沉沉的白雪下仍然有摄人心魄的故事：在一个融雪天，气温骤降，积雪结成了一层厚厚的冰壳，在这冰壳下面住着山鹑一家，它们半夜被冻醒，发现自己置身于这种深牢大狱，痛苦万分，于是它们就用嘴一点一点啄食坚硬的冰壳，头破血流也阻挡不住它们要冲出去的决心。最后，嘴流血了，头也撞破了，筋疲力尽的它们终于支撑下来了，熬过一日又一日……

时间的车辙就这样滚过了一个轮回，大自然也经历了春的欢乐、夏的热情、秋的哀伤和冬的沉寂，迎来新的生命历程，碾出新的生命痕迹。虽然万物再也无法踏上从前的印迹，但是，在时间老人的工作簿中，记载下了它们曾经走过的每一步……

「目录」

森林报

NO.7 候鸟别乡月（秋季第一月） / 1

一年——12个月的太阳组诗 / 2

森林里寄来的第四份电报 / 5

林中铁事 / 6

离别曲——透明的早晨——游泳旅行——麋鹿大战——最后的浆果——分批迁徙——等待的日子——洋口蘑

森林里寄来的第五份电报 / 16

城市趣闻 / 17

偷袭——不平静的夜晚——山鼠——三心二意——小馋嘴——躲的躲，藏的藏

候鸟飞往他乡 / 24

鸟瞰——何去何从——由西到东——脚环Φ-197 357——由东到西——寻找长夜漫漫的地方——候鸟搬家

林中战争（续完） / 32

和平大使

集体农庄 / 35

征服峡谷——采集树种——换新居

农庄新闻 / 38

选母鸡——乔迁之喜——愉快的周末

猎趣 / 41

琴鸡上当——好奇的雁——六条腿的马——应战——猎兔开禁——围猎

世界呼叫中心站 / 55

打靶场：第七期竞答题 / 64

广告栏 / 67

收养兔子——预告——造棚子——森林里、果园里

“火眼金睛”称号竞赛题 / 69

NO.8 填充粮仓月（秋季第二月）/ 71

一年——12个月的太阳组诗 / 72

林中铁事 / 74

野鼠过冬——草类过冬——准备过冬的树——勤劳的水老鼠——松鼠的阳台——活的储藏室——身体储藏室——大盗被偷——重温夏日——青蛙的梦想——红胸脯的小鸟——捉松鼠——我的小鸭——星鸦之谜——兔子的恐惧——“魔法扫帚”——活的纪念碑

森林里寄来的第六份电报 / 91

候鸟返乡（续完）——其他原因——小杜鹃的一生——秘密
还是秘密——风的计分簿

集体农庄 / 100

延长白昼——营养干草末——苹果换新装——百岁老人采蘑菇——冬前播种——农庄植树周

城市趣闻 / 104

在动物园里——没有螺旋桨的飞机——看野鸭了！——鳗鱼们最后的旅行

猎趣 / 108

秋猎——地下搏斗

打靶场：第八期竞答题 / 117

广告栏 / 119

收回粮食——请不要打扰我们

“火眼金睛”称号竞赛题 / 120

NO.9 冬客光临月（秋季第三月）/ 122

一年——12个月的太阳组诗 / 123

林中轶事 / 125

奇怪的现象——森林中注入的新活力——飞花——冬客：北方飞来的鸟——冬客：东方飞来的鸟——该冬眠了——最后飞行的蚊虫——貂追松鼠——狡猾的小灰兔——不速之客——天然打铁场——熊报天气——按照计划办事

集体农庄 / 139

比心眼——吊在细丝上的房子——意想不到——棕黑色的狐狸——葱、小芹菜——“聪明人”米克——小助手

城市趣闻 / 144

华西里岛区的乌鸦和寒鸦——侦查员——陷阱

猎趣 / 149

猎灰鼠——用斧头打猎——猎貂——白天和黑夜

打靶场：第九期竞答题 / 159

广告栏 / 161

帮助鸟儿们启示

“火眼金睛”称号竞赛题 / 162

打靶场答案 / 164

“火眼金睛”称号竞赛题的答案及解释 / 171



1

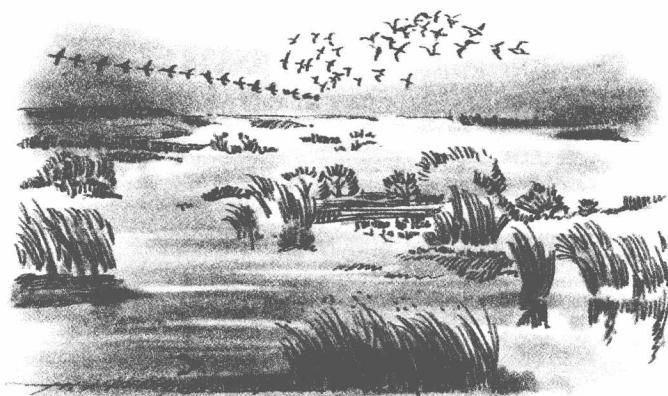
森 林 报

NO.7**候鸟别乡月**

(秋季第一月)

9月21日到10月20日

太阳进入天秤宫



标 题 栏

- 太阳组诗：九月
- 集体农庄
- 森林里寄来的第四份电报
- 农庄新闻
- 林中轶事
- 猎趣
- 森林里寄来的第五份电报
- 世界呼叫中心站
- 城市趣闻
- 打靶场（第七期）
- 候鸟飞往他乡
- 广告栏：“火眼金睛”称号
- 林中战争（续完）
- 竞赛题



一年

——12个月的太阳组诗

九月的天空，乌云密布。大地陷入无尽的哀怨之中，终日愁眉紧锁。凉风吹落黄叶，窸窣作响。一叶知秋，秋天从九月开始。

秋天和春天一样，忠诚地恪守着自己的时间表。时间老人向来偏爱鲜妍明媚的春，对于秋，它像大多数人那样，有点不太适应。

秋的工作是从空中开始的。当秋伸开自己的双臂时，树梢的叶子开始慢慢变黄，在秋风中旋旋飘落。时间一天天过去，发黄的树叶又会转为深红，直至暗褐。由于无法享受到充足的阳光，它们一个个显得无精打采，黛绿的容颜逐渐在风里憔悴、失色。如果你足够细心，就会发现在叶柄与树枝相连的地方，生出了细密的皱纹，这正是它们衰老的标志。眼下，即使在无风的日子，它们也会时不时地打着旋儿飘落，在林间翩然翻飞，发出簌簌的声响，宛如无奈的叹息。然而，土地是它们最终的归宿。



秋天的清晨，你需要披一件外套才可以出门。一出门，你会惊奇地发现，青草打上了一层白霜，从这一天起，秋天便真的来了。秋天里的头一场霜降通常出现在黎明时分，这是一天中最冷的时候，到了此时，夜间落在草丛中的露水就会凝结成一粒粒白色的颗粒，提醒人们天气在慢慢转凉。愈来愈多的枯叶纷纷从枝头飘落，马路上扫地的大婶，才刚清扫完地上的落叶，就在她转身的一霎，风过处，又一片黄叶倏地坠向大地。飒飒的西风将森林繁复的夏装席卷一空。



这天，你的日记里想必会出现这样的句子：“落叶纷飞的季节，我嗅到了秋的气息。”

森林伯伯已经很久没有听到雨燕的歌声了，雨燕仿佛从这个世界上消失了一样。夜里，森林中不时传出一声声啼叫，原来是家燕和在我们这里过夏的候鸟们吹响了启程的号角。它们在夜色的庇护下悄悄展开双翅，向既定的方向飞去。失去了树叶的掩

映，森林上方的天空顿时空旷了许多。河里的水也慢慢凉了下来，下河洗澡似乎已经是很久以前的事了……

时间老人也会有疏忽的时候，就像现在，明明是秋天，气温却一下子回升了很多，天空万里无云，微风轻拂平静的湖面，一切仿佛又回到了夏天。一根根泛着银光的蜘蛛丝，在风里轻盈地飘荡，那么细，那么长；田野里点点新绿，愉快地迎风摇曳。那是夏天在不甘心地作最后的道别。

村子里的老人笑眯眯地说：“夏小姐又要脾气了！”

农庄的庄员们则开心地打量着茂盛茁壮的秋播作物。

森林里的居民们开始做过冬的准备。所有的森林居民都将自己裹得严严实实、暖暖和和的，就连那些尚在孕育中的生命，也被安置得妥妥帖帖。秋天里，大家开始酝酿冬眠的情绪。

可兔妈妈们怎么也不甘心，为了缅怀夏日美好的时光，它们产下了一群兔宝宝。乡里人戏称这个时节的兔宝宝为“落叶兔”。一阵凉似一阵的秋风从森林里呼啸而过时，细柄的食用蕈们钻出了落叶堆。夏季就这样过去了。

候鸟别乡月来临了。

这场景多么熟悉呀！在候鸟返乡期间，大批大批的鸟儿们从南迁到北，眼下它们又开始了新的迁徙，不同的是，这一次它们改变了方向，要从北迁到南。一封又一封电报从森林里发来，向我们传递林中的最新消息。

落叶飘零，候鸟南飞，秋风萧瑟，秋就这样开始了。



森林里寄来的第四份电报

当秋高气爽的天气缓缓来临时，我们再也看不见那些颜色鲜艳的鸣禽了。原来，它们早就带着自己的那身华服，在夜色的掩护下飞向南方了。

许多鸟儿都会选择在夜间飞行，这样它们就可以趁着浓重的夜幕，躲过守在路上的游隼、老鹰和其他猛禽。在黑暗中，这些猛禽的视力并没有鸟儿们的好。

潜鸭、大雁、野鸭、鹬等水禽都踏上了漫长的海上飞行之旅。它们沿着春天来时的路线飞行，在曾经歇脚的地方略作停留。

兔妈妈又生下了六只小兔，这是今年的最后一窝小兔。这儿的人都喊它们“落叶兔”。森林里的树叶在慢慢变黄，动物们的行踪也越来越诡秘。

不知道是谁在使坏，海湾内的淤泥岸上每天总会出现一些小十字印或小点子，有时，这些小十字和小点子甚至布满了整个海湾。我们很好奇，于是在海湾边搭了一个棚，准备暗中看看到底是谁在捣蛋。



离别曲

白桦林里同样一片萧索。白桦树身上的叶子已经非常稀疏了。一只孤单的椋鸟巢挂在光秃秃的树干上，在瑟瑟的秋风中左右摆动。

忽然，林中响起了一串清脆的鸟鸣，两只椋鸟不知道从什么地方飞来，落在椋鸟巢旁。雌椋鸟一头钻进巢中，忙活起来，雄椋鸟则守在巢外。“咕咕！”雄椋鸟低低地唱起了歌，环顾着四周熟悉的景象，离愁别绪瞬间兜上心来。它们曾经在这里快乐地生活了很长时间，并生下了可爱的椋鸟宝宝，而今却要离开，真的是万般不舍啊！

